

2003

10

No.256

ともえ



函館商工会議所報

- (株)函館国際貿易センター創立総会
- パソコン講座ご案内

特集

始めてみよう!電子商取引

函館商工会議所 ホームページ <http://www.hakodate.cci.or.jp/>

定期積金 キャンペーン

期間
3年

50万円コース・100万円コース

おかげさまで、当組合は3年後の平成18年12月1日に創立50周年を迎えることになります。創立50周年に際しては、旅行などの企画も検討しております。



Lhくみのローン

手続カンタン・スピード融資

好評取扱中

カードローン「e-さいふ」

マイカーローン

教育ローン

Lhくみの住宅ローン

★詳しくは窓口へお問い合わせ下さい。



コミュニティバンク

函館商工信用組合

本店 函館市千歳町9-6 ☎ 23-2101(代)

- 湯川支店 ☎57-0572(代)
- 上磯支店 ☎73-2308(代)
- 美原支店 ☎46-9121(代)
- 十字街支店 ☎26-5544(代)
- 花園支店 ☎55-2110(代)
- 富岡支店 ☎43-1311(代)

10月になり、朝晩の冷え込みが厳しくな
ってきている。また一方では初秋を迎え、
山や木の葉等が色づき始めており、これか
らの季節、ふと周りの山や木々に目を向け
てみると、紅葉の美しさが実感できるだろ
う。



視 点

今年の冷夏は、相当な被害を随所に与えた。

夏も終わり、季節はすっかり秋になり、スキの
穂が目立ち、街路樹の実も色づきはじめた。

夏場の天候不順は農作物にも大きな影響を与え、
米が不作、野菜・果物も値段が高いようである。そ
んな状況を見越したかのように、何者かが米をはじ
め野菜・果物などを盗んで行くという悪質な行為が
横行するなど、何とも物騒で住み難い世の中になっ
たものである。

一方で、漁獲はサンマが豊漁だという。異常気象
の影響で海温が上がったり、下がったりし、獲れる
魚も変化していると聞く。

この様な異常気象の時に何かが起きるとしたら、
9月26日に十勝沖地震が発生。当市も震度4、その
あとの余震も大きな揺れを感じた。今回の地震で被
災を受けた地域の方々に心からお見舞い申しあげ、
一日も早い復興を願いたい。

余震はまだ続くと言われており、今後の十分な対
応が必要である。異常気象と地震などの天災は不思議
と繋がると言われ、なかには今回の地震を予知して
いた人がいるという。もう少し災害予知に関して
進んだ研究が出来ないものだろうかと思うが、予知
をしてもそれを公表することの難しさもある。しか
し事前に備えていると、何かの役に立つことがある
のではないだろうか。危機管理の意識を普段から持
ちながら生活することも大事ではないだろうか。災
害が起きてからでは遅い、手遅れになってしまう。

今回の地震のあとも、石油タンクから2度の火災
が起き、黒煙を吐く真っ赤な火柱がテレビで放映さ
れていた。会社の危機管理はどの様になっていたの
だろうか。

各家庭でも日頃、危機管理をどうしているのか、
機会があったら知りたいものだ。災害は忘れた頃に
やってくると言われ、何時何が起きても不思議では
ない世の中である。

危機管理の意識は明るい社会の中で自然と覚える
ことが一番良いのではないだろうか。とにかく暗い
ニュースが多いこのごろ、それぞれが明るさをつく
って行くことが大事ではないだろうか。

ともえ

10月号
(通巻256号)

会議所のうごき

函館国際貿易センター創立総会 パソコン講座ご案内

全道中小企業相談所長会議
部会・委員会報告
消費税改正セミナー開催
販売士25周年記念講演
青年部情報
優良商工従業員表彰ご案内
各種検定試験ご案内
入会ありがとうございます
共済制度ご案内

2

ハイ！相談所です

タックスフェアご案内
創業塾開講ご案内
専門相談ご案内

8

特集

始めてみよう！ 電子商取引

10

情報すくらんぶる

フレッシュで行こう！

(株)竹葉新葉亭 宝福 光子さん

BOOKS&CD BEST10

オンリーワン企業に学ぶ

12

16 みんなの相談室 税務・労務相談 ごあんない

観光コンベンション情報
DATA HAKODATE
ほか

18

会議所の うごき



(株)函館国際貿易センター

創立総会開催!

第三セクター(株)函館国際貿易センターの創立総会が去る九月二十九日、ホテル函館ロイヤルにおいて開催されました。

同センターは、今年六月に市が基本方針をまとめた「国際貿易・港湾振興プロジェクト」の推進母体であり、当市の貿易振興や港湾事業活性化などを目的としているものです。

同センターの設立に際しては、資本金三千万円のうち、市が五十一%、残りを本所や函館極東貿易協同組合などの民間が出資しました。業務が始まった十月一日には、ロシア・ユジノサハリンスク市を訪問し、サハリンプロジェクトに関係する各企業等に対してトップセールス等を行ってきました。

今後は、当市の更なる貿易拡大へ向け、各事業に対し、積極的に取り組んでいくこととなっています。

なお、同社の役員には左記の方々が就任しました。

(株)函館国際貿易センター役員 (敬称略)

函館市若松町15-7-61 (函館商工会議所内) TEL.21-1100

代表取締役社長	木村孝男	志平孝博
〃 専務	山下宏	治史清宏
取締役	木泉兵	法基嗣
〃	森川石	直樹隆
〃	野崎	
監査役		
〃		

全道中小企業 相談所長会議開催

去る十月六日・七日の両日、日

本商工会議所と北海道商工会議所連合会の主催により、平成十五年度北海道ブロック商工会議所中小企業相談所長会議が道内各地から四十六名が参加し、旭川市において開催されました。

一日目の会議では、道商連工藤運営部長の開会挨拶に続き、日商中小企業振興部島山課長及び西郷主査より平成十六年度小規模企業対策の新規・重点事項について説明が行われました。

続いて、特定非営利活動法人環境ネット21の石原一夫専務理事より「地域活性化に繋がるコミュニケーションビジネスについて」、商工中金札幌支店事業推進部且股次長及び菊川主任調査役より「新たな資金調達手法について」と題し、それぞれ講話がなされました。

翌日は、北海道立北方建築総合研究所を視察し、安全と安心・環境との調和・人への優しさ等を基本テーマに北海道にふさわしい住まいづくり、街づくりに取り組んでいる様子を研修してきました。

部会・委員会報告

九月

農水産部会幹事会



農水産部会幹事会（柳沢担当副会頭、石黒部会長）が去る九月十七日、五島軒駅前店において議員・会員幹事八名が出席し開催されました。

当日は、来年四月に当市への入港が予定されている「南水洋鯨類調査捕鯨船団函館港寄港誘致」の現状報告が行われました。捕鯨船団函館港寄港の誘致について今後、

関係団体による準備会を設置し、当市への寄港が正式決定した時点で実行委員会を立ち上げ対応していくこととしています。

続いて「函館国際水産・海洋都市構想の現況」について、市企画部企画管理課の備前参事より、これまでの経過及び内容説明等を受け、本構想実現に向け、また、当地域の更なる発展のため、当市の特性・優位性を活かした観光と学術が融合した国際的な水産・海洋学術・研究拠点都市を目指していくこととし、当部会としても当地域発展のため、積極的に協力していくこととしています。

改正消費税

セミナー開催

改正消費税解説セミナーが去る九月二十六日、本所会議室において行われ、管内事業所の経理担当者など五十名が参加し開催されま

した。

今回のセミナーは、消費税の一部が改正され平成十六年四月一日から適用されることに伴い、新たに課税事業者となる方や本則課税が義務付けられる事業者の方などを対象に行つたもので、当日は税理士の森繁俊先生を講師に迎え、消費税の仕組み・記帳方法、税額算定と申告、税の転嫁方法などについて説明がなされました。

なお、同内容のセミナーを次回十月二十九日午後六時より、サン・リフレ函館にて開催いたします。詳細は十七頁段下記事をご覧ください。



会頭主催

ゴルフコンペ開催



本所高野会頭主催による役員・議員・青年部役員とのゴルフコンペが去る九月三十日、函館シーサイドカントリークラブにおいて、秋晴れの中、二十六名が参加し開催されました。

今回の開催にあたっては、今年六月に設立された本所青年部より大桃会長以下七名が参加するなど、スポーツを通じて役員・議員・青年部が交流を深めました。

販売士協会による 二十五周年記念講演会開催



本所に事務局を置く函館販売士協会（会長松坂弘）の創立二十五周年記念事業（東日本販売士等研修会）が去る九月十九日・二十日の両日開催されました。

十九日は、関東・東北・道内の販売士協会の会員及び一般約八十名が参加し「ザ・流通セミナー in HAKODATE」と題して、高千穂大学教授片山又一郎先生から「多様化進むマーケティング戦略」、また、マーケティングコンサルタント伊藤玲子先生からは、「これからの時代に求められる商業者の資質」をテーマにそれぞれ

講演が行われました。講演会終了後、函館ビアホールにおいて各地販売士協会の関係者四十二名が参加し、今後の事業展開等について意見発表が行われるなど、和やかな雰囲気の中交流会が終了しました。

翌二十日の視察研修では、金森商船(株)渡邊兼一社長より「金森赤レンガ倉庫開発から人気スポットの道のり」と題しての説明を受けた後、ウォーターフロント地区の視察等を行いました。

三十五年ぶりの優勝



第六十一回全道珠算競技大会が去る九月二十日、釧路市観光国際

交流センターにおいて全道各地から三百二十九名、函館地区から二十三名の選手が参加し開催されました。大会では、各地を代表してきた選手が「そろばん北海道一」を目指し、熱戦を繰り広げたなか、当地区の代表選手も大健闘を見せ、

個人競技、種目別競技において多数の選手が入賞を果たしました。また、団体競技である都市対抗競技では、当市として三十五年ぶり五回目となる優勝を成し遂げました。なお、当地区代表の入賞者は次の通りです。

☆【都市対抗】

優勝 函館市
選手名 久慈 拓哉・八木 泰樹・山本 梢太・高橋 牧子・東野 里香

▼入賞者（函館分）▼

☆【個人競技】

一般7位 八木 泰樹（株エスイーシー）
一般9位 山本 梢太（上磯町役場）
高校3位 高橋 牧子（遺愛女子高）
高校4位 久慈 拓哉（函館高専）
中学7位 東野 真幸（附属函館中）
小5・6年生 優勝 川村知布実（弥生小）
小5・6年生7位 福田 託也（桔梗小）
小5・6年生7位 東野 里香（附属函館小）
小5・6年生 優良賞 永浦 直幸（鍛神小）
小4年生 優良賞 穴田 晃一（深堀小）

☆【読上暗算競技】

一般2位 八木 泰樹（株エスイーシー）
一般9位 山本 梢太（上磯町役場）
高校6位 高橋 牧子（遺愛女子高）
中学5位 九十 沙織（浜分中）
小5・6年生 優勝 川村知布実（弥生小）
小5・6年生2位 東野 里香（附属函館小）
小5・6年生3位 福田 託也（桔梗小）

☆【読上算競技】

一般2位 山本 梢太（上磯町役場）
八木 泰樹（株エスイーシー）
高校6位 高橋 牧子（遺愛女子高）
小5・6年生2位 川村知布実（弥生小）
小5・6年生4位 福田 託也（桔梗小）
小5・6年生5位 林 怜美（桔梗小）
東野 里香（附属函館小）

青年部活動

本所青年部の動き及び今後の青年部予定をお伝えします。

■第一回定例会



第一回定例会が九月八日、ホテル函館ロイヤルにおいて会員六十三名が出席し開催されました。

本例会は教育・研修委員会（古伏協委員長）担当で講演会・パネルディスカッション形式で進められ、日本銀行市原函館支店長及び日本経済新聞社札幌支社石井編集部長を招き、「地域経済の現状と今後の展望」「変わる企業経営」と題して地域経済の今後の可能性や内外の経済情勢を踏まえた企業の事業展開事例についてそれぞれ

講話を頂きました。

引き続き開催されたパネルディスカッションでは、講師加え大桃会長をパネリストとし、河村副会長がコーディネーターを務め中心市街地活性化・観光振興・高速交通体系整備などを中心に議論を行いました。

■商青連北海道ブロック北見大会
九月二十日、二十一日、北見市において全国商工会議所青年部連合会主催による第十六回北海道ブロック大会が開催されました。

大会には道内会議所青年部を中心に約四百名が参集し、各種交流会、記念式典、記念講演等が盛大に催されました。



本所青年部からは大桃会長をはじめ十三名が参加しましたが、記念式典において連合会への新加盟が披露され、万雷の拍手で歓迎されました。

■事業推進委員会

事業推進委員会が九月四日、ホテル函館ロイヤルにおいて三木谷委員長はじめ十四名が出席し開催されました。

前回委員会において十一月開催予定の担当例会を地域の社会資本整備に関するシンポジウムと方針づけたことから、同日は北海道開発局より講師を招き高速道路路整備を巡る現状と方向性について講話を頂きました。続いで意見交換では、施策実現には地元の積極的なアピールが不可欠との声が相次ぎ、次回の例会に向けて準備を進めることとしました。

引き続き十月一日、十三名の出席により委員会を開催し、同シンポジウムの内容について具体的な協議がなされました。

また、シンポジウムを開催するに当たり、青年部メンバー自体が地域の交通体系に関する認識をさ

らに深める必要があるとの考えから、事前に青年部内部の勉強会及び交通網に関するアンケート調査等を実施する事とし、勉強会講師には従来より北海道新幹線促進を説かれている佐藤馨一北大大学院教授を招聘する事となりました。

■情報委員会

情報委員会が去る十月十一日、ホテル函館ロイヤルにおいて寺西委員長はじめ十三名が出席し開催されました。

始めに来年三月予定の担当例会に向けて議論を具体化させていくことを確認し、前回に引き続き「人が集まる街をつくる」「地域づくりのコンセプトを明示する」の二つのテーマに基づき二班で協議を進め、駅前新広場の活用策や地域全体を巻き込んだ接遇向上キャンペーン、また新撰組をテーマにした情報発信など、提案された各種のアイデアを具体的な施策につなげるための勉強や研究を行っていくこととなりました。

■今後の主な予定

十一月七～八日 商青連全国大会（米子）

検定試験のご案内

第105回
簿記
検定試験
試験日／平成15年11月16日(日)
受験料／1級7,140円 2級4,080円 3級2,040円 4級1,530円
受付期間／9月24日(水)～10月21日(火)

3級
ビジネス
コンピューティング
検定試験
試験日／平成15年12月14日(日)
受験料／3級6,120円
受付期間／10月15日(水)～11月11日(火)

お申込み・お問い合わせは本所地域振興課 TEL 23-1181まで (内線54)

ご入会ありがとうございました

事業所名	代表者名	営業内容
(有)マルキタ北村水産 森会計事務所	北村 暢一 森 繁俊	海産物、農水産物販売 税理士、行政書士

申込順・敬称略 本号では9月25日までにごお申込みいただいた会員さんを紹介させていただきました。

第45回

優良商工従業員表彰式ご案内

本所では、永年同一事業所に勤務する会員事業所の優良な従業員を毎年表彰しております。すでに会員の皆様には、本所より推薦のための申請書をお送りしておりますので、お早めにお申し込み下さい。

- 日 時 平成15年11月27日(木) 午後4時～
- 場 所 ホテル函館ロイヤル(大森町16-9)
- 推 薦 優良商工従業員表彰要綱に基づきます

当日は表彰式後、記念写真撮影と祝賀会を開催いたします。
お申込み・お問い合わせは、本所企画情報課 TEL 23-1181まで

税務セミナー開催

★講演テーマ：経営者のためのデフレ時代の決算対策

- 日 時：平成15年11月4日(火) 13:30～16:00
- 場 所：函館商工会議所会議室
- 講 師：井上 得四郎 氏(税理士)

特定退職金共済制度

～福利厚生はまず「退職金制度」の確立から～

制度の特色

- 勤労意欲の向上・定着化に役立ちます。
- 掛金は事業所(事業主)負担で、**全額損金**または**必要経費**に算入できます。
- 給付金は一時金と年金による退職金の受取が選択できます。
- 国の制度との重複加入も認められています。

制度の内容

- **加入資格**
商工会議所会員企業の従業員で、14歳7ヶ月から65歳6ヶ月までの方
- **掛 金**
月額1人1,000円(1口)から最高30,000円(30口)までの任意で設定できます。
- **給付金**
 - 退 職 一 時 金…加入従業員が退職するとき
 - 遺 族 一 時 金…加入従業員が死亡したとき
 - 年 金…加入期間が10年以上の退職者が希望するとき
(10年間支給)
- **解約手当金**
加入途中で共済契約を解除した場合でも、解約手当金は被保険者(加入従業員)に支払われます。

特定退職金共済制度にパートタイム労働者を新規に加入させた事業主の方への北海道の補助制度がございますのでご活用下さい。

資料請求・詳細については

☎23-1181 企画情報課まで

融資

中小企業相談所

講習会

セミナー

各種相談業務

ハイ!

相談所です

『税を知る週間』協賛

タックスフェア2003

○とき 11月6日(木)～11日(火)

○ところ 丸井今井・函館(5階特別会場)

税の無料相談
コーナー

専門家が適切なアドバイス!

偽ブランド商品の展示

あなたのブランド商品は大丈夫?

(函館税関資料展示)

税の書道展・作文
入賞作品発表会

小中学生による書道展

中高校生による税の作文コーナー

ぜひご覧ください。

第11回タックスクイズグランプリ

11月10日(月)午前10時

ホテル函館ロイヤル

参加無料

賞品・参加賞を用意しております。

申込〆切11月4日(火)午後5時

特別講演会

「人生を楽しくする方程式」 ピーター・フランクフル氏(数学者・大道芸人)

11月11日(火)午後2時 ホテル函館ロイヤル

参加料:無料(入場整理券が必要です)

タックスフェアに関する申込・問い合わせは経営支援課まで

お客様と信頼関係を築く『クレーム対応法』

日時 平成15年10月21日(火)13:30～16:30 受講料

場所 函館商工会議所会議室

1名 1,000円

講師 元東京放送キャスター 森 みやこ 氏

(会員割引料金)

創業塾開講 函館地域中小企業支援センター主催

これから創業(開業・独立など)を予定・希望されている方なら、主婦・学生・サラリーマン・OL問わず、どなたでも参加できます。また、開業間もない方も参加できます。 **受講料無料**

カリキュラム全5回 いずれも18:30~21:00 会場:函館商工会議所会議室

- ①11月6日(木) 創業時の心構え・準備について
講師:藤井 孝一 中小企業診断士
- ②11月11日(火) ビジネスプランニング
講師:柳松 和宏 支援センター専任コーディネーター
- ③11月17日(月) 創業者の成功事例に学ぶ
講師:川原ひろし なんでんかんでんフーズ(株)代表
- ④11月20日(木) 創業に向けて知っておきたいこと
講師:柳松 和宏 支援センター専任コーディネーター
- ⑤11月26日(水) 事業アイデアの創出について
講師:池田 章 中小企業診断士

個別専門相談ご案内

経営上の複雑かつ高度な問題に関しては、公認会計士や弁護士・弁理士などの専門家による個別相談を承っておりますので、どうぞご利用下さい。ご相談は事前予約制となっておりますので、あらかじめ電話等でお申込み下さい。

なお、次の開催日は下記のとおりとなっております。

相談無料!	個別専門相談案内	経営相談	実施日/11月12日(水) 13:00~16:00 相談員/公認会計士 齊藤 瞭氏
		法律相談	実施日/10月24日(金) 13:00~16:00 相談員/弁護士 大井 勇氏
		発明・商標相談	実施日/11月19日(水) 10:00~16:00 相談員/弁理士 細井 貞行氏

☆各種セミナー・専門相談のお問い合わせは、
TEL 23-1181 中小企業相談所まで

無料

発明・商標相談

- ★函館商工会議所において、毎月第3水曜日に開催しています。
- ★お急ぎの場合は、当事務所でも直接相談を受け付けています。
- ★実用新案、意匠、権利侵害、調査、外国出願等のご相談もどうぞ。

◆私たちが皆様からのご相談にお答えします◆

函館の皆様と共に33年

英知国際特許事務所

(旧名称・早川特許事務所)

代表弁理士 細井貞行 弁理士 長南満輝男
弁理士 石渡英房 弁理士 伊藤 隆夫
弁理士 中村正道

東京都文京区白山5-14-7 早川ビル 電話 03-3946-0531 FAX 03-3946-9290

電子商取引

特集

いいか見いだせないという声も多く聞こえます。そうした場合にまずは商工会議所の電子商取引支援サービスをご活用いただけるよう、対象別に3つの事業を実施しています。ぜひご検討下さい。

BtoG 官公庁向け 電子商取引 **ビジネス認証サービス**

官公庁などへの各種電子入札、電子申請の際に必要な電子証明書の発行申請を受け付けています。従来の入札に比べ手続きをスピーディーかつ正確に行う事が出来、出張等の手間や費用等を削減することができます。



■サービスのポイント！

- 電子入札コアシステムに対応。商工会議所が発行する「ビジネス認証サービスタイプ1」の電子証明書は国土交通省をはじめ、他の政府機関、多くの都道府県、地方自治体などが採用を決めている電子入札コアシステム対応です。
- 公益団体である商工会議所が発行するので安心して使えます。
- 電子証明書と秘密鍵は安全性の高いICカードに格納。カードは有効期間1年と2年が選択出来ます。証明書料金は1年ものが15,000円、2年ものが28,000円です。
- 申込時にはICカードリーダー&ライター及び設定CD-ROMソフトセット(12,000円)も必要となります。
- 商工会議所ビジネス認証サービスタイプ1は、平成13年4月1日付で施行された「電子署名及び認証業務に関する法律」で定められた特定認証業務の認定制度に基づき、国の認証を受けています。
- 電子証明書のお申込については <http://ca.jcci.or.jp/> をご覧下さい。

10月27日(月)13:30から、 電子商取引セミナーを開催します!

会員企業の皆様の事業においてIT活用のヒントや具体的な電子商取引の実践につなげて頂こうと、本特集でご紹介している各種EC支援事業をより詳しくご紹介するセミナーを標記日時で開催いたします。ぜひご参加下さい。

日 時/平成15年10月27日(月) 13:30~
場 所/本所会議室
内 容/「ザ・ビジネスモール」について
「フーズ・インフォマート」について
「北海道特産モール」紹介
「ビジネス認証サービス」紹介
「個別相談会」

主 催/本所情報推進委員会
受 講 料/無 料

セミナーのお申込み、および各種EC支援事業についての
お問い合わせは 本所企画情報課 TEL23-1181までどうぞ。

始めてみよう!

インターネットを活用した電子商取引はいよいよ成熟段階へ進みつつあります。気がつくと同業他社が先手を取って着実に売上や実績を上げていたというケースも今では珍しくありません。しかし事業者としては、正直何処をターゲットに何処と手を携えれば

BtoB 事業者向け 電子商取引 ビジネスモール事業

企業間取引を支援するため全国の商工会議所が連携し運営している日本最大の企業データベースを基盤に、ビジネスに役立つ幅広いサービスを展開しています。

■サービスのポイント!

- URLは <http://www.b-mall.ne.jp/>。全国30万件以上の企業情報が簡単に検索できます。
- 商工会議所に登録済の貴社の企業概要がそのままデータベースとなっており、さらに詳細概要を登録することにより企業PRにも活用出来ます。
- 検索・情報発信ともに費用はかかりません。
- より積極的な営業展開や電子商取引を志向する方には、ビジネスモールと提携するEC支援サイトを会員優待料金で利用できます。例えば提携EC支援サイト「フーズインフォーマット」は、日本最大の「食」専門企業間電子商取引サイト。売り手・買い手企業として5,400社を超える企業が参加、地元に住ながらにして全国の企業と効率的に商談・売買取引ができます。

売り手企業にとっては新規開拓、在庫処理、営業経費削減が可能となり、買い手企業にも新たな仕入れルート開拓、仕入れコストの削減が可能となり、電子商取引に初めて取り組む企業が安心して取引できるよう決済代行サービスなども用意。インターネット上に頼れる営業マンを雇ったと考えると、会員優待料金月額22,500円はお得です!



BtoC 消費者向け 電子商取引 北海道特産モール事業

全道各地域の物産をインターネット等で全国に紹介及び斡旋することにより、道内中小企業の販路拡大を支援するとともに、道産品の販売促進を図ることを目的とした事業です。一品単位の登録で手続きサポートもあり取扱簡単。ネット販売の入門編としてご利用頂けます。

■サービスのポイント!

- URLは <http://www.ccis.jp/mall/>。
- ショッピングモールより直接商品の購入発注～決済～配送手続きが出来ます。
- 出品するには……
- 当物産モールは「道産品である」「自社商品である」「法律で禁止されていない商品である」ことを出品条件としています。
- 本所窓口にて「北海道特産モール」所定の申込用紙に記入、手続きをお願いします。出店料は1品目につき月額2,500円です。出店期間は1ヶ月単位となります。
- 申込が受理されますと、「CLUB北海道」事務局から直接連絡がありますので、商品登録申請及び出店契約を交わしていただきます。代金決済方法及びwebサイトへの登録内容についても詳細打合せを行います。
- 商品売上につき、15%の販売手数料がかかります。





会議所通り

掲載無料の会員PRページ

情報すくらんぶる

TIME

申込み・お問い合わせは(23)1181企画情報課へ。

【掲載上の注意】紙面の都合上、掲載の採否に関しては本所にご一任願います。また掲載の情報についてのお問い合わせは直接掲載事業所宛にお願いします。トラブル等が生じた場合、本所では責任を負いませんのでご了承下さい。

インド風ソース、日本風ソースの二種類のカレーと玄米入ライス！

函館西武百貨店より移転オープン致しました。高砂通り行啓通の交差点近くに変更、昼はビジネスマン、買物帰りのお客様を中心にメニュー内容、料金もそのままでお出ししております。

夜は仕事帰り、若者にもご利用していただきたいと思いい新メニューも用意しています。

函館で本格的にインド風カレーを初めて22年になりました。

営業時間

昼11:30~15:00 (ラストオーダー14:30)
夜18:00~21:30 (ラストオーダー21:00)



インドカレー シタール

梁川町22-23
TEL 54-8712

「アクトレス」函館西武百貨店より移転新築オープンしました

23年間、函館西武開業以来「コルディア」「リニア」としてお世話になってきました。

この8月に函館西武閉店となり「アクトレス」をオープンさせてもらいました。お客様に喜んでもらえることを第一のモットーに営業してまいりましたが、これからも一層努力していきたいと思います。「アクトレス」では1階に「コルディア」「リニア」が2階にヤングの「ヴォイスメール」を扱っております。いずれも㈱ワールドの商品です。どうぞ一度ご覧になってみませんか。

OPEN/am10:00 CLOSE/7:00 定休日/水曜日
(株)レディースファッション松田



アクトレス

宮前町2-12
TEL 43-6566

本の店
森文化堂松風店

BOOKS

順位	書名	著者	出版社
1	マンガ金正日・入門 北朝鮮将軍様の真実	李友情/作・漫画 李友情/訳・監修	飛鳥新社
2	国家破産サバイバル読本(上)	浅井 隆	第二海援隊
3	社長をだせ! 実録クレームとの死闘	川田茂雄	宝島社
4	星々の船	村山由佳	文藝春秋
5	グロテスク	桐野夏生	文藝春秋
6	超大国の破綻 アリカ一極構造の危機と世界デフレ	ステーブニ・ローチ	中央公論新社
7	渡部昇一の昭和史	渡部昇一	クック株式会社
8	渡部昇一の日本史快読!	渡部昇一	クック株式会社
9	小説 ザ・ゼネコン	高杉 良	ダイヤモンド社
10	ダイエット SHINGO	香取慎吾	マガジンハウス

9月27日

フレッシュで行こう!

Fresh 83

宝福

光子さん

(株)竹葉新葉亭 / 客室係

楽しく笑ってないと損ですよ
幸せが逃げちゃいます!

当市を代表する歴史ある和風旅館として、やすらぎと奥深い豊潤なひとときを提供し、人々からも愛され親しまれている旅館(株)竹葉新葉亭。

今回お話を伺った宝福さんは入社二年目、お客様の送り迎え等の接客を行っている。

「私なりに心懸けていることは、冷静な行動と判断力、何より笑顔です。お越しいただいたお客様には、旅の良い思い出をつくっていただくために精一杯の接客をさせていただきます。失敗することもありますが、心からの接客はお客様にも伝わると思っています。何より、お客様からの“ありがとう”の一言がとて嬉しく、それまでの疲れを笑顔へと変えさせてくれます。」
そんな彼女の笑顔が、たくさんの人達を幸せにしているように思える。

「休日は、友人宅でゴロゴロ過ごしていることが多いです。買物や食事にも出かけますが、まずは自分の財布の中身と相談し



てからです。でも一番の楽しみは休日を利便して実家へ帰ることです。お父さん、お母さんの元気な顔が見られるだけでいいんです。」と話す彼女だが、親元を離れ、寮生活をしているからこそ両親の有り難さが人一倍解るのではないだろうか。

「今後の目標としては、勉強して何か資格等を取ってみたいですね。」と話す。

「こだわりのある旬の素材を使った料理や和の心を大事にした当旅館へぜひ一度お越し下さい。社員一同お待ちしております。」
最後に会社のPRをいただいた。

勤務先概要 / (株)竹葉新葉亭

所在地 / 湯川町2-6-22

電話 / 57-5171

代表者 / 大桃 泰行

主な事業内容 / ホテル・旅館業

MY TOWN
BEST 10

CD (ALBUM)

CD・レコード
玉光堂松風店
9月25日

順位	タイトル	アーティスト
1	BIG MACHINE	B'z
2	Every Best Single 2	Every Little Thing
3	シングル	ジャンヌダルク
4	女子十二楽坊	女子十二楽坊
5	アナザー・シングル	ジャンヌダルク
6	ステイシー・オリコ	ステイシー・オリコ
7	リゾルツ・メイ・ヴァリー	リンピズキット
8	ディスコファンシー-RWL HITS and Euro Trax	〈オムニバス〉
9	The Others Side of EX vol.1	EXILE
10	SOUL'd OUT	SOUL'd OUT

新入社員さんも 社長さんも これなら出来る! すぐに役立つ!

函館商工会議所パソコン講座

本所ではいよいよこれからパソコンを活用していこうという方、初心者卒業しステップアップを目指す方のためにパソコン講座を実施しています。今回は11月期に下記の2コースを開催いたします。個人のスキルアップに是非ご参加下さい。

■「Excel 2000応用編」

【コース名】E-11D

応用範囲が広い表計算ソフトExcelをもう一步進めて理解し、使用頻度の高い関数の使い方からデータ分析、グラフの活用等、さらに便利に使うための機能を学習します。まさにステップアップしたい方にお奨めのコースです。

対 象 / Excelで簡単な表作成や計算の出来る方

内 容 / ブックの利用、関数、データベース機能、ピボットテーブル、グラフの応用etc

日 時 / 11月10日・11日・12日・13日・14日【全5回】14時～16時30分

受 講 料 / 会員10,000円 一般15,000円【テキスト代含む】

■「Word 2000・Excel 2000 基礎編」

【コース名】A-11N

Word、Excelを使用した基本的な文書の作成方法を解説。パソコン初心者が理解しにくい、複数のアプリケーションソフトを使って文書を効率よく作成するための知識も紹介します。ビジネス、プライベートを問わず、実践的な文書作成のための基礎知識を習得できます。

対 象 / キーボード・マウス操作、文字入力ができる方

内 容 / 文字コピー貼り付け、書式設定、写真の挿入、オートSUM、グラフ作成etc

日 時 / 11月10日・11日・12日・13日・14日【全5回】18時～20時30分

受 講 料 / 会員7,000円 一般12,000円【テキスト代含む】

■場 所 / 函館商工会議所会議室 若松町15-7函館北洋ビル6F【駐車場はありません】

■定 員 / 10名【参加人数が少ない場合は中止する場合があります】

■申込締切 / 定員に達し次第

■申 込 み / 本所企画情報課 TEL 23-1181【お問い合わせもお気軽に】

■使用機種 / Windows98 デスクトップパソコン1人1台使用

札幌証券取引所の地域経済に果たす役割と積極的な活用について

- 1 主 催 札幌証券取引所、函館商工会議所
- 2 日 時 平成15年10月27日(月) 午後1時30分～2時30分
- 3 場 所 五島軒駅前店(函館市若松町15番7号/北洋ビル7階)
- 4 参 加 費 無料
- 5 内 容 「札幌証券取引所の地域経済に果たす役割と積極的な活用について」

(1) 理事長説明 札幌証券取引所理事長 伊藤 義郎

(2) 講演・講師: 道都大学経営学部助教授 小竹 和彦氏

テーマ「本格的な直接金融の時代を迎えて」

申込・問い合わせ先/函館商工会議所(経営支援課) TEL23-1181・FAX27-2111

ここから世界へはばたく夢と感動

国際線免税売店 免税店では、酒・たばこ・香水・化粧品等を品揃えして皆様をお待ち申し上げております。

国際線免税売店 函館空港ビルディング株式会社

●TEL0138-57-8881 FAX0138-57-8089

「世界に冠たる」袋詰め用の定量測量機 —時代の動きをつかんだイシダ



【異なるものを合わせてちよほどの重さに】

京都には面白い会社が幾つもある。その一つがはかりのイシダである。

はかりと一言で言っても、さまざまなのはかりがある。イシダは食品などに使われる、五十グラムや百グラムなどの単位を量って、袋詰めにする定量測量といわれる分野で、世界で七十%という圧倒的なシェアを持つ会社である。

形や大きさが違う何種類のもものが詰まっている菓子袋は、どうしても量が多過ぎたり、少な過ぎたりしが

ちである。単価が高いものなら、少しくらい多めに菓子を入れてもよいが、菓子などは単価が安く、多く入れたら利益が飛んでしまう。とはいえ少なめに入れてたら、今の時代、詐称になってしまう。

イシダでは、はかりの上部にじょうご状のものを十〜二十個設置し、袋の中に入れる重さの違う菓子をそのじょうご状のところに入れておき、そのどれとどれを足したら、限りなく百グラムに近くなるかをコンピュータが計算するようにになっている。日本だけでなく、世界的な菓子メーカーでも装置が広く使われている

【電子化、デジタル化に対応】

イシダは百年の歴史のある会社だが、石田隆一社長は大学を卒業してまもなく、経営にタッチし、三十歳で社長に就任した。当時ははかりの単位が、匁や貫からグラムに変わる時期で、各社がイニシアチブをとろうと、激しい競争を繰り返した。

また、はかりもそれまでのアナログで重さを量るものから、電子やデジタルに切り替わる技術革新の時代で、厳しい競争の中、イシダも経営危機に見舞われたりした。

そうした中で、イシダはそれまで、体重計のようなはかりや分銅を使っていたはかりが中心の業界にあって、業界で初めて自動上皿天秤を出したほか、電子計算はかり、計量・プリン

ター一体型はかりというような、業界で初めてといわれる商品を次々に開発、発売していった。

「スーパードが登場して発展してきた時代でもあり、時代が新しいはかりを求めていました。当社は時代の動向をしっかりとつかむことができたので、世界でも大きなシェアをつかむことができたのだと思います」(石田社長)

石田社長は若くして社長になったので、経営コンサルタントのアドバイスに素直に耳を傾け、良い意見やアイデアをどんどん取り入れていった。これも成功の理由の一つである。はかりの業界は全体としても、それほど大きくない。そこで会社の目標を「世界に冠たる中堅企業」におき、そして、それを実現してきた。

株人と企業研究所

所長 岸 永三

岸 永三/きし・ながみ

一九四五年京城市生まれ。NHKで十七年間、経済記者として取材活動の後、米国系証券会社の部長職を経て、一九八八年に株人と企業研究所を設立して独立。人事制度改革、業務改革などに携わって、講演、コンサルティング活動を行う。外資問題と中堅・中小企業問題にも詳しい。著書は「オンリーワン企業の時代」「小さな世界一企業」「外資系企業ハンドブック」「給与革命」など多数。

第47回函館圏優良土産品推奨会
みなみ北海道広域商工振興連絡協議会会長賞
「トワイライト箱館ホワイトチョコレート」
奨励賞
「トワイライト箱館ミルクチョコレート」
道南食品(株)



〒040-0013 函館市千代台町14番32号 TEL (0138) 51-7187 FAX (0138) 51-7188
http://www.hotweb.or.jp/dounan/ E-mail:konya.dounan@hotmail.com

税務コーナー

Q 銀行へ借入金の申込みをしたときに、税務署で発行している納税証明書を添付するよう求められましたが、納税証明書について教えてください。

A 借入金の申込みや官公庁に対する資格審査申請の際に、税務署長が発行する納税証明書の添付を求められる場合がありますので、納税証明書について説明します。

一 納税証明書の種類

税務署で発行する納税証明書には、主なものとして次の種類があります。どの納税証明書が必要となるのか、提出先等で確認する必要があります。

- ① その一：納付税額等の証明書
- ② その二：所得金額の証明書
- ③ その三：未納の税額がないこと

の証明書

- ④ その三の二：申告所得税と消費税及び地方消費税に未納の税額がないことの証明書
- ⑤ その三の三：法人税と消費税及び地方消費税に未納の税額がないことの証明書

二 納税証明書を請求する際に必要なもの

- (一) 本人(法人の場合は代表者本人)が請求する場合
- ① 本人(法人の場合は代表者本人)であることを確認できるもの(例えば、運転免許証、健康保険証など)
- ② 手数料の金額に相当する収入印紙

- (二) 代理人が請求する場合(個人の場合は本人以外の家族、法人の場合は従業員も代理人となります。)
- ① 本人(法人の場合は代表者本人)からの委任状
- ② 代理人の印鑑
- ③ 代理人本人であることを確認できるもの
- ④ 手数料の金額に相当する収入印紙

※ ご注意願います。

現在では、現金による手数料の納付はできませんが、平成十六年一月頃からは、収入印紙のほか、現金でも納付することが可能となる予定です。
なお、庁舎移転後の住所は十八頁に掲載しています。

三 手数料の計算方法
(一) 納税証明書「その一」「その二」の場合請求する税目及び年分(事業年度)ごと、一枚につき四百円となります。「直近の三年(事業年度)分の請求ができます」。

○ 請求する税目数×請求する年分数(事業年度数)×請求する枚数×四百円＝収入印紙の額
(二) 納税証明書「その三」の場合の二「その三の三」の場合
○ 請求する枚数×四百円＝収入印紙の額

四 納税証明書の請求
納税証明請求書は税務署の窓口
に用意されていますので、必要事項を記載し、税務署の窓口
に提出してください。

詳しくは税務相談室又は税務署
にお尋ねください。

税務相談室 ☎二二・四六七〇
函館税務署 ☎二二・四一三一



～必見！必聴！ 経営に役立つビデオ・DVDのご案内～
「待たなし！改正消費税—小規模事業者へのアドバイス」
 平成15年度税制改正において消費税が大きく改正されました。消費税率が上がった時以上に小規模事業者の方々への影響が大きく、改正への対応は今から始めなければなりません。
【お問合せ・お申し込み】

株式会社ブレイン
 〒180-0003 東京都武蔵野市吉祥寺南町1丁目11番
 キャニオンプラザ吉祥寺ビル5F
 TEL. 0422-49-6262 (代)
 FAX. 0422-48-0356
【内容】 ☆消費税の概要
 ☆ケーススタディ
 ☆改正点について
 ☆対策とまとめ
【価格】 ※函館商工会議所会員様特別価格9,000円
アドレス http://www.kkbrain.co.jp Eメール info@kkbrain.co.jp



労務コーナー

Q 今回の労基法改正で、裁量労働制に関して健康確保対策が強化され、また、導入・運用の要件が緩和されたと聞きましたが、具体的にどのように改正されたのでしょうか。

A 裁量労働制とは、業務の性質上、業務遂行の手段や方法、時間配分等を労働者の裁量にゆだねる必要がある業務を労使で定め、労働者をその対象となる業務に就かせた場合、労使であらかじめ定めた時間働いたとみなす制度（みなし労働時間制度）で、現在、デザイナー、システムエンジニア等専門的な業務に就くものが対象の「専門業務型裁量労働制」と、業務運営の企画、立案、調査及び分析の業務を行うホワイトカラー労働者が対象の「企画業務型裁量労働制」の二つの制度があります。

今回の法改正では、専門業務型裁量労働制については、この適用を受けている労働者に、健康上の不安を感じている労働者が多いにもかかわらず、企画業務型裁量労働制に比べ規定上、健康・福祉確保措置及び苦情処理措置が欠けていたことから、これらの措置が義務付けられました。

まず、健康・福祉確保のための具体的措置内容は、①勤務状況及び健康状態に応じた代償休日等の付与、健康診断の実施、②年次有給休暇の連続取得の促進、③心とからだの健康問題についての相談窓口の設置、④勤務状況、健康状態に配慮し、必要な場合には適切な部署へ配置転換することなどがあげられます。

次に、苦情処理措置としては、①使用者や人事担当者以外の者を出発の窓口とする等の工夫、②取り扱う苦情の範囲に賃金制度などの裁量労働制に付随する事項も含まれることなどがあげられます。

以上の健康・福祉及び苦情処理措置に関しては、労使協定で定め、

労働基準監督署に提出する必要があります。

二 企画業務型裁量労働制の改正
企画業務型裁量労働制については、労働者の多様な働き方の選択肢として有効に機能するように導入・運用についての要件・手続が緩和されました。

その内容は、①対象事業場を本社等に限定しない（注）、②導入・運用の要件である労使委員会の決議を、現行の全員の合意から、委員の五分の四以上の多数によるものとした、③過半数組合等による労使委員会の労働者代表委員の指名について、あらためて労働者の過半数の信任を得ることとする要件の廃止、④労働基準監督署への労使委員会設置届の廃止、⑤労働基準監督署への定期報告を健康・福祉確保措置の実施状況に限定することなどがあげられます。

（注）本社以外の適用対象事業場の範囲及び対象業務の範囲に関しては、改正法の施行（来年一月から施行予定）までに、告示によりその明確化を図る予定です。

記事協力・函館労働基準監督署

改正消費税 解説セミナー

受講料 無料

- ◎日時 平成15年10月29日(水) 18:00~20:00
- ◎場所 サン・リフレ函館会議室
- ◎講師 北海道税理士会函館支部 税理士 若山 弘 先生
- ◎内容 消費税の仕組み、記帳方法、税額算定と申告、税の転嫁方法など

新規高等学校卒業生の採用にかかるとのお願い

謹啓 秋涼の候、益々ご清栄のこととお慶び申し上げます。

新規高等学校卒業生をはじめ地域における労働者の雇い入れにつきましても日頃かま格別なるお力添えを賜り厚く御礼申し上げます。

さて、当所管内の雇用失業情勢は有効求人倍率が本年度に入ってから連続して前年同月を下回っているほか、北海道内の完全失業率も過去に例を見ない高い率で推移しているなど厳しい状況が続いております。

こうした中であって、来春の新規高等学校卒業予定者をめぐる就職環境につきましても一四九三名の就職希望者に対し、八月末現在の管内求人数は二二三名分と、充分な数にはほど遠い状況となっております。

このまま推移しますと、前年度同様多くの生徒が卒業時に就職が決定していないという事態が生じることが懸念され、優秀な若い人材が地元から離れていくことも予想され、地域経済・社会にとりましても憂慮すべき事態となる懸念が懸念されます。

このため、渡島・檜山地域の経済や雇用に関係機関が意を共にし新規高等学校卒業生の採用枠の拡大につきましても、皆様のより一層のご理解とご協力を願うこととした次第です。

今、来春に卒業をひかえた高校生

は、自分の目指した学業の修学を前に晴れて社会人になることに夢をはせ、懸命に就職活動に励んでいるところであり、この姿を見ると、すべての生徒がその念願を果たすことを願わずにはいられません。

景気の先行きに不透明さが感じられる中、傘下企業の従業員の採用につきましても、見通しを立てづらい時期とは存じますが、貴台から、今一度ご検討いただけますよう、周知・指導方格別の御協力をお願い申し上げます。末筆になりましたが、貴団体の益々のご発展を心からご祈念申し上げます。

平成十五年九月 各 位
北海道渡島支庁長 前 田 晃
北海道檜山支庁長 伊 藤 満
函館市長 井 上 博 司
渡島町村会長 海老澤 順三
檜山支庁管内町村会長 寺 島 光 一 郎
函館公共職業安定所長 栗 田 廣 文
お問い合わせ先

ハローワーク函館
○一三八二二六〇七三五
ハローワーク江差
○一三九五二〇一七八
ハローワーク八雲
○一三七六二二五〇九

各企業の皆様、ご協力賜りますようお願い致します。

函館税務署が移転します!

新庁舎での執務開始は

平成15年10月20日(月)からです。

新庁舎所在地：函館市中島町37番1号(松川中学校跡地)

なお、現庁舎での執務は、10月17日(金) 17時まで行っています。

【問い合わせ先】函館税務署 電話22-4131まで

灯油・ガソリン価格動向続報

函館市

函館市の灯油・ガソリン価格動向についてお知らせします。

なお、本調査は、函館市が毎月12日に当月分の調査として行っているもので、下表はその平均値となっております。※すべての価格は消費税等5%を含んでいます。

(単位:円)

	灯 油		ガ ソ リ ン		軽 油			
	1リットルホームタンク	18リットル缶(配達)	1リットル(現金)		1リットル			
	前年比	前年比	前年比	前年比	前年比	前年比		
平成15年9月	48.40	+7.4	935.55	+8.4	105.67	+7.6	85.16	+7.6

お問い合わせ/本所地域振興課 TEL23-1181

豊かな色彩と情報。贈ります。



龍文堂印刷株式会社

函館工場 / 〒040-0022 函館市日乃出町28番2号 TEL(0138)53-2231(代)

FAX(0138)53-4355

札幌工場 / 〒006-0832 札幌市手稲区曙2条5丁目2番54号

TEL(011)682-1451(代)

FAX(011)694-4406

函館で会議・大会の開催は いかがですか？

函館市は、函館山から望む世界一の夜景をはじめ、歴史的・文化的遺産が市内の随所に点在する街並みは、自然との美しいコントラストをつくりだしています。また、交通アクセス、宿泊などの充実をはかり、グローバルな視野で観光できる、より快適な国際観光都市をめざしています。

函館でのコンベンション参加者の皆様には、市内18カ所の観光施設が割引になるパスポート、そして、紙袋などの様々なグッズの提供をはじめ、大会の要項などにご利用いただける函館観光フォトCDもご用意いたしておりますので、是非とも当地開催にご協力頂けますようお願い申し上げます。



コンベンション開催のお知らせ（期間：2003. 10. 11～11. 10）

開催が目前に迫った大会の一部をご紹介します。

全国・全道大会

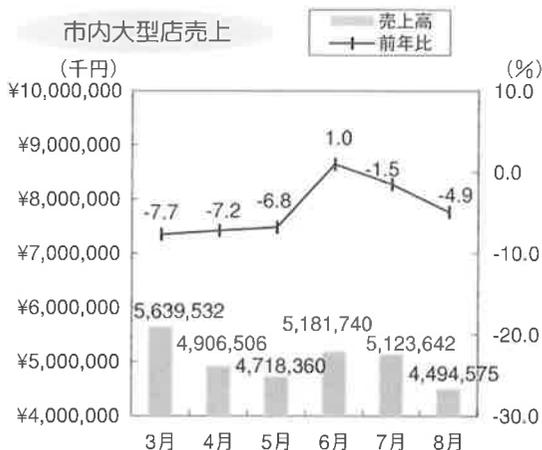
開催日	名 称	会 場	予定人数
10.11	函館白百合学園創立125周年記念講演会	函館市芸術ホール	800
10.12	2003年度北海道マスターズ水泳長水路函館大会	函館市民プール	320
10.12	第39回南北海道少年剣道大会	函館市民体育館	640
10.12	北海道三曲連盟創立30周年記念演奏会	函館市民会館	1,000
10.17	第42回北海道中学校理科教育研究大会函館大会	市立深堀中学校	200
10.17～19	第52回全道身体障害者福祉大会	函館市民会館	1,500
10.18～19	第15回インテリジェントシステムシンポジウム	はこだて未来大学	250
10.18～19	第54回北海道クリーニング業者大会函館大会	湯の川グランドホテル	100
10.21～24	第27回全道高等学校写真展研究大会	函館西高等学校	800
10.23～24	第28回北海道都市問題会議	函館国際ホテル	500
10.24～25	第58回北海道国語教育研究大会函館大会	市立あさひ小学校	500
10.31	北海道教育大学教育学部附属函館小・中学校教育研究大会校	附属小・中学校	1,000
11.1～2	日本経営情報学会2003年度秋季全国大会	函館大学	200

コンベンション開催情報は当協会ホームページにて掲載いたしておりますので、どうぞご覧下さい。函館でのコンベンション情報がございましたら、ぜひ当協会までご連絡下さい。

(社) 函館国際観光コンベンション協会事務局 〒040-0054 函館市元町33-14
TEL27-3535 FAX27-6775 観光情報はこちらへ<http://www.hakodate-kankou.com>

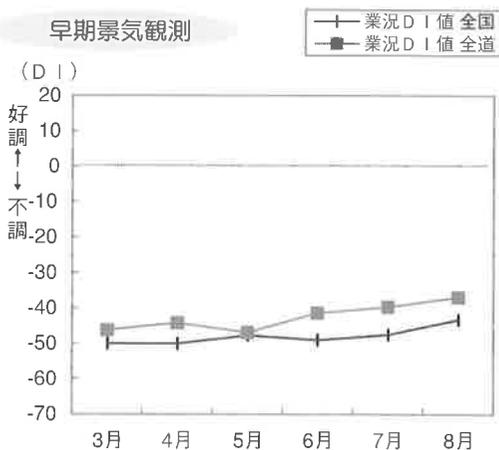
DATA HAKODATE

市内大型店売上

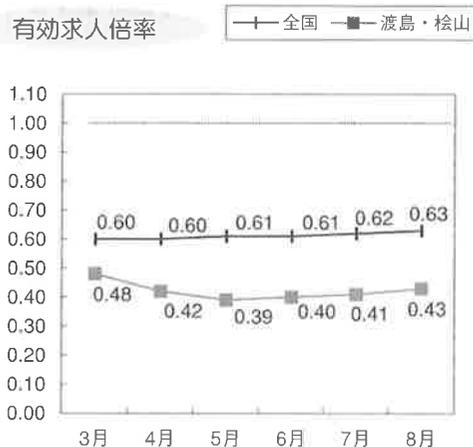


※8月10日、梁川町地域の1店舗が閉店

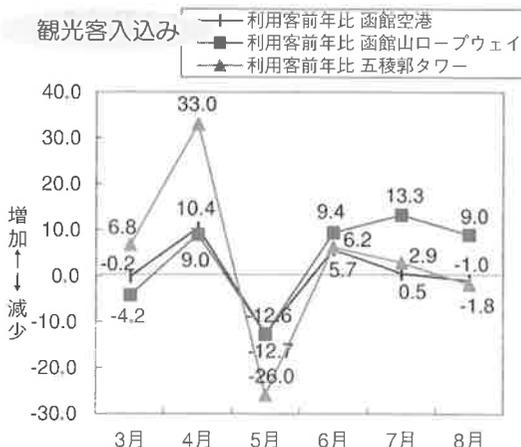
早期景気観測



有効求人倍率



観光客入込み



表の見方と資料出所

市内大型店売上(函館商工会議所)……個人消費：市内第1種大規模小売店舗9店の月次売上高と前年同月比
 早期景気観測調査(函館商工会議所)……景気動向：全国会議所が業界団体をヒアリング、DI=(好調の回答割合)-(不調の回答割合)
 有効求人倍率(函館公共職業安定所)……雇用情勢：有効求人数÷有効求職者数
 観光客入り込み(日本銀行函館支店)……観光動向：主要3施設の利用客数前年同月比

ホームページもご活用下さい!

<http://www.hakodate.cci.or.jp/>

本所ホームページでは、現在以下の情報を発信しております。

- ◎本所業務案内
- ◎最新インフォメーション
- ◎企業情報・就職情報
- ◎統計データ
- ◎各企業ホームページリンク

—更新情報—

●09/30 リンク集更新

もう、お持ちですか。 使うほどおトクな、にBoniCARD



1,000ポイントで
1,000円のお買物券と
お引き換え。

にBoniCARDでお買い物されると 最高5%ポイントサービス

普通品はもちろん、食料品・セール品にもポイントがついて、
使うほどおトクなカードです。

ご来店のたびに、
10ポイントサービス。

ご利用金額に応じて、
ボーナスポイントサービス。

カード会員様を
特別で優待会にご招待。

毎月第2日曜日・第4日曜日は

にBoniCARDご優待デー

にBoniCARDのクレジットご利用で
普通品・セール品・食料品の価格から **5%割引**

※ボーナスカードご優待デーはボーナスカードのポイント対象外でございます。あらかじめご了承ください。

ただいま、にBoniCARD 新会員募集中

◎お申し込み・お問い合わせ◎本館7階 にBoniCARDコーナー

アネックス4階と地階に、この秋新登場したショップです。

アネックス4階

アネックス地階

無印良品

銀座

百々軒

京都薬匠

清閑院

(リニューアルオープン)

千秋庵 総本家
DONQ

これからも道南・函館のみなさまと共に。

にBoni-moriya

TEL(代)0138-26-1211



速報!!

FLET'S

FLET'S ADSL

サービスエリア拡大!

★フレッツ・ADSLモアII (24M)タイプ

11月20日: 函館市一部地域・上磯町
大野町

★フレッツ・ADSL 8Mタイプ

9月30日: 乙部町・熊石町
10月31日: 砂原町・瀬棚町
12月15日: 奥尻町

★Bフレッツ(光高速100Mタイプ)

函館市及び大野町の一部地域において
エリア拡大予定!

※提供エリア内においても弊社設備状況等により
ご提供できない場合がございます。



8Mタイプ提供マップ
■は拡大が決まったエリア
■はすでにサービス開始となっているエリア

「フレッツ」ユーザーだけが無料でご利用できるハイビジョンレベルの映像とサウンド!



エイベックスの人気アーティストが勢揃い!!

エイベックスの超人気アーティストが集結する夏の野外イベント「nation2003」。
そのお宝コンテンツを、フレッツご利用者専用サイト「フレッツ スクウェア」で無料大公開!



ファン必見! 機動戦士ガンダムSEED

ガンダムのすべてがここにある。
ここでは見ることができないシア情報も満載!

最新話がいつでも見られるのはフレッツ・スクウェアだけ

- ◎フレッツ・スクウェアニュース フレッツ・スクウェアの最新情報はここでチェック。
- ◎ムービー・スクウェア 最新のシネマ情報をストリーミングで楽しめる。

- ◎ゲーム・スクウェア お手軽アクションゲームからネットゲームの体験版などいろいろありつつ、
- ◎サウンド・スクウェア 最新のニュートラッククラブをストリーミングでお届けするコンテンツです。



《フレッツ・コネクト》



テレビ電話を
Enjoy!

カメラとマイクがあれば、
テレビ電話が楽しめます。また、防犯カメラとして
利用するなど用途もいろいろ。



日本全国 **どこでもタダ。**

◎「フレッツ&IPフォン」対応
プロバイダ契約者同士なら

通話料が **0円**

◎一般電話への通話料も **3分8円**

●本商品は、フレッツシリーズ(フレッツ・ADSL、Bフレッツ)、インターネット接続
サービス及びIP電話サービス、IP電話対応機器のセットでのご提供となります。
(料金別途)
●提供エリアは、フレッツ・ADSL及びBフレッツの提供エリアに準じます。
※「フレッツ&IPフォン」対応プロバイダ同士でも無料通話できない場合があります。

充実の **FLET'S ADSL** をよろしく。

	マイラインプラスとのセット	通常月額利用料
モアII(24Mタイプ)	2,475円	2,750円
モア(12Mタイプ)	2,430円	2,700円
8Mタイプ	2,385円	2,650円
1.5Mタイプ	2,340円	2,600円

●フレッツシリーズはベストエフォート型サービスのため、通信速度や通話品質を保証するものではありません。また、弊社の設備状況等により提供エリア内であっても提供できない場合があります。●ご利用にあたっては、別途送料、工費費、対応するプロバイダとの契約及びそのご利用料金が必ず必要になります。●別途、モデム等の通信機器が必要となります。●サービス内容は、従来提供していたエリア等の詳細については弊社までお問い合わせください。●マイラインプラスのセット別には「市内」「市内外市外」の二つとNTT東日本のご登録のお客さまに限り適用となります。●消費税別

NTT東日本 函館支店

函館市東雲町14-8 (NTT東雲ビル)



0120-910-788

AM9:00~PM5:30(土日 撥替く)

昭和五十五年八月二十六日第三種郵便物認可
平成十五年十月十日発行(毎月一回十日発行)

10月号
函館商工会議所報
「ともえ」二五六号

編集兼 発行人
函館商工会議所
平原 康 宏

函館市若松町十五番七、六十一号
電話(0138)231121

印刷所 龍文堂印刷株式会社
函館市日乃出町二十八番二号
電話(0138)531121

購読料は会費に含まれます
頒価 二〇〇円